Un peu d'histoire ....

Lors de la guerre de succession d'Espagne, la France se trouve face à une Europe coalisée et à son chef de guerre, John Churchill duc de Marlborough, que les Français surnomment Malbrouck. Au mois de juin 1705, celui-ci dispose son armée aux portes du royaume de France, devant le château de Meinsberg. Face à lui, le maréchal Louis Hector de Villars s'apprête à défendre la frontière.

Le face à face dure une dizaine de jours avant que les soldats de Malbrouck, qui souffrent de la carence en vivres, ne désertent les uns après les autres. Le duc de Malbrouck se résigne donc à quitter la place sans livrer la bataille. La comptine enfantine, Malbrouck s'en va-t-en guerre relate cette histoire.

Racheté et entièrement réhabilité par le Conseil Général de la Moselle, le château a ouvert ses portes au public en 1998.

INFORMATIONS PRATIQUES

Des services autobus sont organisés :

Le 14 mai :

Hôtel IBIS Cathédrale à 9h50; gare de Metz à 10h15; gare de Thionville à 10h35 (TGV 2804 départ Paris Est 8h40), arrivée au château pour 11h05.

Le 15 mai :

Château de Malbrouck 15h45, arrivée gare de Thionville à 16h15 (TGV à 16h32), arrivée Metz à 16h55 (TGV à 17h55)

Le 16 mai :

Château de Schengen 9h45, arrivée gare de Thionville à 10h25 (TGV à 10h33, arrivée à Metz à 10h54 et Paris à 12h20)

Château de Malbrouck :
latitude : N.49-27-5.31
longitude : E.6-26-52-904

Pour la qualité du séminaire, le nombre de places est limité à 130.
Pour toute question et pré-inscription : entretiensMalbrouck@cg57.fr
Pour toute information complémentaire et téléchargements :
www.moselle-developpement.com

Le château de Malbrouck, est un site Moselle Passion appartenant au Conseil Général de la Moselle

AVEC LE PARRAINAGE ET LE SOUTIEN DE :

Maquette : Moselle Développement / Titeux Communication - Photos : JC Kanny - Gérard Borre

LES ENTRETIENS DE MALBROUCK

TROISIÈME ÉDITION

14 - 15 MAI 2014

Les «nouveaux territoires» de l'Allemagne en 2014 :

questions d'énergie, de politique sociale, de présence extérieure et d'innovation industrielle. Expressions allemandes et regards français.

Un séminaire unique en France sur l'Allemagne actuelle

La langue de travail du séminaire est l'allemand. Traduction simultanée.

PROGRAMME

Les Entretiens de Malbrouck sont conçus et produits en partenariat par Moselle Développement et le Club Paris-Berlin.
Ils sont placés sous le haut patronage du Conseil Général de la Moselle.

Mercredi 14 mai 2014

A partir de 10h00 :	Accueil des auditeurs au Château de Malbrouck à Manderen. (www.chateau-malbrouck.com) Inscription, café d'accueil, visite libre de l'exposition annuelle et du château.
11h15 – 12h15 :	Interventions d'accueil de **Philippe LEROY**, Président de Moselle Développement, Sénateur de la Moselle, de **Max MALDACKER**, directeur du service de presse et du Centre d'Information sur l'Allemagne (CIDAL, www.cidal.diplo.de) représentant Madame WASUM-REINER, Ambassadeur d'Allemagne à Paris, de **Béatrice ANGRAND** ou du **Dr. Markus INGENLATH**, secrétaires généraux de l'OFAJ, et de représentants du Conseil Général de la Moselle et des partenaires des Entretiens de Malbrouck 2014 : dont le **Dr. Paul FISCHER**, directeur des relations internationales de la Chancellerie de l'Etat de Bavière
12h30 - 14h15 :	Déjeuner-buffet sur les terrasses du château.
14h30 :	**Les territoires et l'investissement public** : l'intervention de la Banque européenne d'investissement en Allemagne. Avec un Vice-Président de la BEI (www.eib.org) et **Oliver STEINMETZ**, co-fondateur et administrateur de la Fondation Desertec (www.desertec.org)
15h10 – 15h50 :	Echanges et débats.
15h50 :	**Les nouveaux territoires sociaux de l'Allemagne** : le salaire minimum, doctrines et mode d'emploi avec **Renate HORNUNG-DRAUS**, chef du Département Union Européenne et politique sociale internationale de la Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände (www.arbeitgeber.de). La BDA est l'institution de négociation sociale du patronat allemand. Séquence présidée par le **Dr. Hanspeter GEORGI**, ministre de l'économie de la Sarre (A.D.), et ancien directeur général de la Chambre de Commerce et d'Industrie de la Sarre.
16h30– 17h10 :	Echanges et débats.
17h30 :	Fin des travaux de la première journée, et départ en bus pour Mondorf-les-Bains.
A partir de 18h30 :	Dans l'Orangerie du parc thermal, (http://www.mondorf.lu/fr), rencontres et discussions autour d'un verre de Champagne Goerg (www.champagne-goerg.com), fraichement sabré.
19h30 :	Diner au restaurant De Jangeli (au sein du parc thermal : www.dejangeli.lu), et programme jazz proposé et offert par l'Etat de Bavière et l'Institut Goethe (www.goethe.de/ins/fr/nan/frindex.htm) Nuit au Mondorf Parc Hôtel **** (www.mondorf.lu/fr/chambres#content)

Jeudi 15 mai 2014

8h30 - 9h00 :	Café d'accueil et inscriptions.
9h00 :	**L'Allemagne hors territoire, nouveaux horizons : nouvelle géographie et nouvelles pratiques de l'aide au développement : Dr. Christoph BEIER**, directeur général, et directeur opérationnel pour les quatre départements régionaux (monde) de la GIZ, Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (www.giz.de). La GIZ, organisme unique allemand pour la coopération et le développement, « comprend les intérêts de l'économie et des entreprises et les associe aux objectifs de la politique publique». Séquence introduite et modérée par le **Dr. Claire DEMESMAY**, responsable du programme France/relations franco- allemandes à l'institut de recherche Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik (www.dgap.de)
9h40 – 10h10 :	Echanges et débats.
10h10 :	**Le(s) territoire(s) de l'Allemagne/en Allemagne ; 16 Länder, un pays, un Etat, comment ?** Réflexions à partir des missions de la Bundesnetzagentur, avec le **Dr. Nadia HORSTMANN** chef du département coordination internationale énergie. La Bundesnetzagentur (www.bundesnetzagentur.de) est l'agence fédérale de régulation des réseaux en Allemagne, responsable à ce titre de ceux de l'énergie (électricité, gaz) mais aussi du rail, des postes et des télécommunications. Cette séquence est proposée en coopération entre les Entretiens de Malbrouck et EDF Deutschland (www.deutschland.edf.com).
10h50 :	Pause.
11h10– 11h50 :	Echanges et débats.
11h50 :	**Les nouveaux territoires de la compétitivité économique allemande :** la politique de l'innovation et les collaborations entreprises-universités : le rôle des instituts Fraunhofer (www.fraunhofer.de) par le **Dr. Wolfgang KNAPP**, Directeur de la coopération laser franco-allemande du Fraunhofer Institut Lasertechnik, Aix-la-Chapelle.
12h30– 13h00 :	Echanges et débats.
13h00 – 14h15 :	Buffet-déjeuner sur les terrasses du château de Malbrouck.
14h30 – 15h45 :	**France-Allemagne : stratégies divergentes, mais « business as ever »?** Débat de clôture proposé par ParisBerlin (www.parisberlinmag.com), avec la participation à la tribune de **Philippe LEROY, Pierre-Yves LE BORGN'**, député des français de l'étranger, et d'autres personnalités économiques françaises et allemandes dont **Roger CAYZELLE**, Président du Conseil économique, social et environnemental de Lorraine (www.ceselorraine.eu/fr/le-president-roger-cayzelle.html).
16h00 – 17h30 :	**cocktail officiel de clôture, possibilité de visite guidée du château et de l'exposition** par groupe et avec guides germanophones ou francophones.

En option :

17h30 - 22h : visite guidée du Pays des Trois Frontières, dont arrêt à Schengen (www.schengen-tourist.lu), puis diner dans une auberge traditionnelle lorraine, par exemple (www.auberge-de-la-klauss.com).

Pour la nuit : possibilité de bénéficier d'une pré-réservation d'hôtels. Par exemple au château de Schengen (www.chateau-de-schengen.lu/fr/index.php)